

SVĚTEM OPERETY – slavnostní novoroční koncert DURCH DIE WELT DER OPERETTE – feierliches Neujahrskonzert IN THE WORLD OF OPERETTA – a festive New Year's concert

19.30 hod.

1. 1. 2023



Johann Strauss orchestr „Die flotten Geister“ (Vzletné duše)

Příchod Nového roku 2023 přivítáme společně s Johann Strauss orchestrem a s jeho sólyisty, sopranistkou *Luisou Albrechtovou* a tenorem *Milanem Vlčkem*. Na koncertě uslyšíme skladby Johanna Straussa a jeho současníků, populární hudbu 19. a 20. století. Orchestrální skladby tohoto koncertu zapůsobí na člověka přímo léčivým optimismem a temperamentem. Celý program slavnostního novoročního koncertu bude protkán nejkrásnějšími valčíky Franzeh Lehára, Emmericha Kálmana, Oskara Nedbalu a Johanna Straussa z operet *Hraběnka Marica*, *Čardášová princezna*, *Giuditta*, *Polská krev a Netopýr* v provedení sólistů Luisy Albrechtové a Milana Vlčka.

Johann Strauss Orchester „Die flotten Geister“

Das Neue Jahr 2023 begrüßen wir gemeinsam mit dem Johann Strauss Orchester und seinen Solisten, der Sopranistin *Luisa Albrechtová* und dem Tenor *Milan Vlček*. Im Konzert hören wir Kompositionen von Johann Strauss und seinen Zeitgenossen, populäre Musik des 19. und 20. Jahrhunderts. Die Orchesterkompositionen dieses Konzerts werden Sie durch ihren heilendem Optimismus und ihr Temperament beeindrucken. Auf dem Programm des feierlichen Neujahrskonzerts stehen die schönsten Walzer von Franz Lehár, Emmerich Kálmán, Oskar Nedbal und Johann Strauss aus den Operetten *Gräfin Mariza*, *Die Csárdásfürstin*, *Giuditta*, *Polenblut* und *Die Fledermaus* in der Darbietung der Solisten Luisa Albrechtová und Milan Vlček.

Johann Strauss Orchestra „Die flotten Geister“

We will welcome the arrival of the New Year 2023 together with the Johann Strauss Orchestra and its soloists, soprano *Luisa Albrechtová* and tenor *Milan Vlček*. At the concert, we will hear compositions by Johann Strauss and his contemporaries, popular music of the 19th and 20th centuries. The orchestral compositions of this concert will impress you directly with healing optimism and temperament. The entire program of the festive New Year's concert will be interspersed with the most beautiful waltzes by Franz Lehár, Emmerich Kálmán, Oskar Nedbal and Johann Strauss from the operettas *COUNTESS MARITZA*, *The Gypsy Princess*, *Giuditta Polish Blood* and *The Bat*, performed by soloists Luisa Albrechtová and Milan Vlček.

VSTUPENKY - TICKETS

Karlovarské městské divadlo, o.p.s.

box office, phone + 420 351 170 015

open Monday - Sunday 10.00am - 11.30am, 12.00pm - 5.30pm

and one hour before beginning of the performance

On-line reservation: www.karlovarskedivadlo.cz



KRÁLOVÉ JAZZU KÖNIGE DES JAZZ KINGS OF JAZZ

19.30 hod.

6. 1. 2023



BIG BAND Karlovy Vary

Pořád je věnován jazzovým mistrům, kteří tento typ hudby milovali a svým dílem dokázali, že nás jazz může těšit, inspirovat a utvářet i dnes. Big Band Karlovy Vary zahráje nestárnoucí melodie Glenna Millera, George Gershwina, Dukea Ellingtona, Counta Basieho aj. Big Band Karlovy Vary a jeho sólisté vystupují pod vedením trombonisty Zdeňka Kráma.

Solo zpěv: Miroslava Lendělová a David Kleňha

Big Band Karlovy Vary

Die Aufführung wird Jazzmeistern gewidmet, die diese Musik liebten und mit ihren Werken bewiesen, dass uns Jazz bis heute erfreuen, inspirieren und prägen kann. Die Big Band Karlovy Vary wird ihnen zeitlose Melodien von Glenn Miller, Georg Gershwin, Duke Ellington, Count Basie u. a. vorspielen. Die Big Band Karlovy Vary und ihre Solisten treten unter der Führung des Posauisten Zdeněk Krám auf.

Sologesang: Miroslava Lendělová und David Kleňha

BIG BAND Karlovy Vary

The show is dedicated to the jazz masters who loved music and through their work proved that even today, we can enjoy jazz and are inspired and shaped by it. Big Band Karlovy Vary will play the timeless melodies of Glenn Miller, George Gershwin, Duke Ellington, Count Basie and others. Big Band Karlovy Vary and its soloists perform under the direction of trombonist Zdeněk Krám.

Solo singing: Miroslava Lendělová and David Kleňha

VSTUPENKY - TICKETS

Karlovarské městské divadlo, o.p.s.

box office, phone + 420 351 170 015

open Monday - Sunday 10.00am - 11.30am, 12.00pm - 5.30pm

and one hour before beginning of the performance

On-line reservation: www.karlovarskedivadlo.cz

